



# UN ÉTÉ À CHARTRES

Conseil de la famille et du jardin  
CHARTRES



C'est Chartres !

#### **Ville de Chartres**

Renseignements au guichet unique  
Tél. 02 37 23 40 00  
[www.chartres.fr](http://www.chartres.fr)

#### **ChartrESTIVALES**

[www.chartrestivales.com](http://www.chartrestivales.com)  
Tél. 02 37 18 26 26

#### **Association des grandes orgues de Chartres**

<http://orgues.chartres.free.fr>

#### **Les soirées autrement**

de la cathédrale  
[www.cathedrale-chartres.org](http://www.cathedrale-chartres.org)

#### **La Petite Venise**

#### **guinguette de Chartres**

[www.laguinguettedechartres.fr](http://www.laguinguettedechartres.fr)

 Entrée payante

 Rendez-vous  
pour le jeune public

**RETRouvez  
TOUTE LA PROGRAMMATION SUR :**

[www.chartres.fr](http://www.chartres.fr)  
et sur facebook @chartres.fr



# EDITO

Pas un jour, pas une soirée sans animation, sans spectacle, sans fête à Chartres cet été.

Du musée des Beaux-Arts à la médiathèque, de la cathédrale à la collégiale Saint-André, du kiosque à musique au cinéma en plein air, les lieux emblématiques de Chartres offrent leur symphonie de la culture et des arts les plus divers. Les sportifs aussi connaîtront leur grand moment. Les plus grands champions disputeront l'Open de France de natation à l'Odyssée début juillet.

Et surtout, c'est toute la ville qui bougera, qui entrera en mouvement : des spectacles dans les rues presque tous les samedis, les Estivales de Chartres et leurs concerts quasiment tous les soirs, et Chartres en Lumières chaque nuit de l'été et bien au-delà.

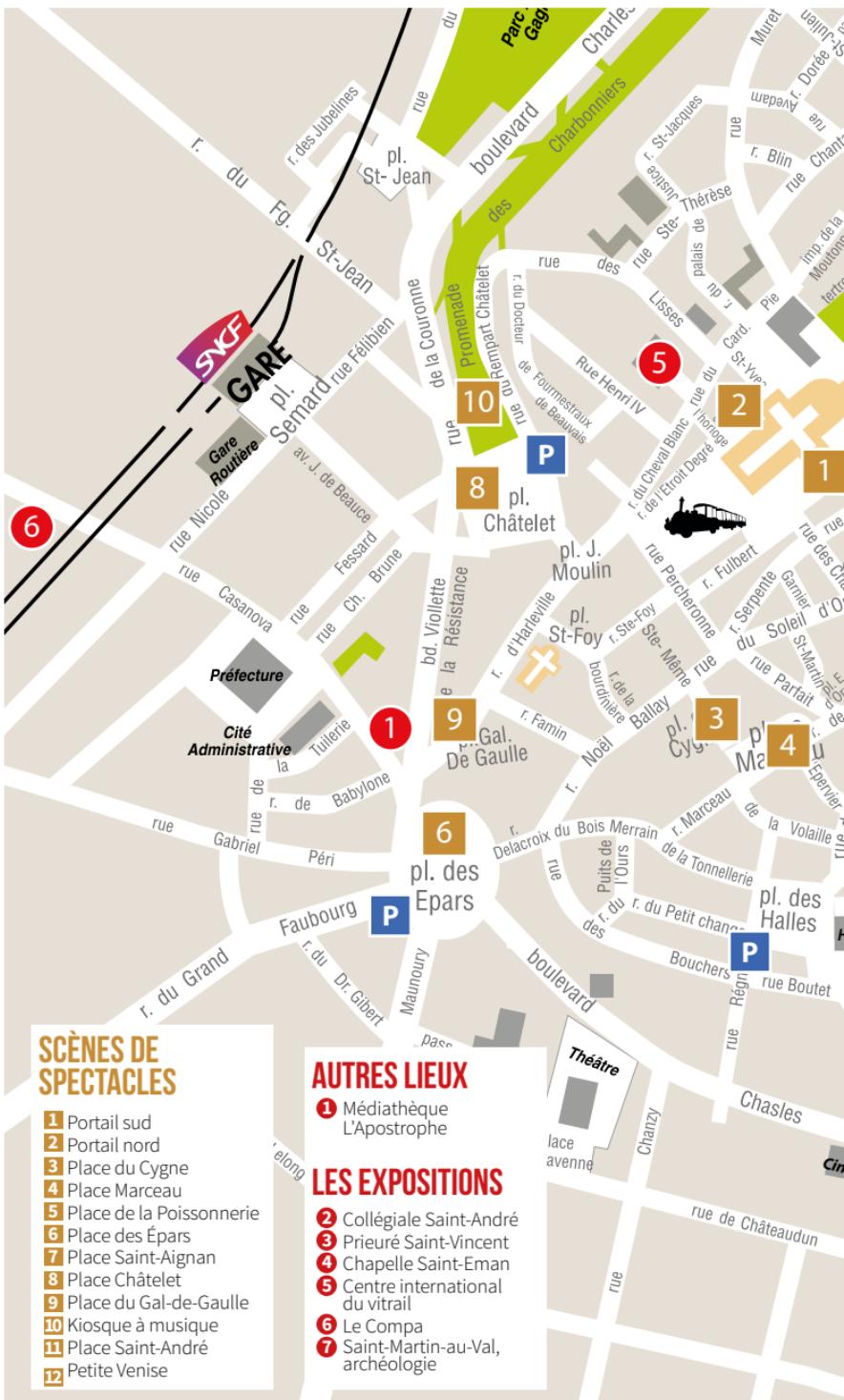
Nous fêterons encore le 14 juillet, et ce dès le 13 avec spectacle, bal et marché nocturne, près de la collégiale Saint-André au bord de l'Eure, ce trait d'union de notre agglomération. Ambiance guinguette garantie.

Le 14 bien sûr, grand concert des Naive New Beaters à l'hippodrome de Chartres, avant le feu d'artifice géant.

Et puis, nouveauté cette année, l'installation d'un camp médiéval dans la cour de l'ancienne école Gérard-Philippe, au bord de l'esplanade de la cathédrale. Un clin d'œil au Moyen Âge, en fait la première étape « d'un retour médiéval vers le futur »... Mais nous aurons l'occasion d'en reparler...

La municipalité a voulu que tous ces spectacles restent gratuits, exception faite de l'Open de natation, pour que le plus grand nombre d'entre vous puisse en profiter, les Chartreux bien sûr, les habitants de l'agglomération aussi, et tous nos visiteurs, ces premiers ambassadeurs de Chartres.

Jean-Pierre Gorges  
Maire de Chartres





# LE MONDE ENTIER PARLE DE CHARTRES en lumières®

DU 8 AVRIL  
AU 7 OCTOBRE



Le plus grand événement au monde  
de mise en lumière du patrimoine.

CHARTRES  
en lumières®

DU 8 AVRIL  
AU 7 OCTOBRE

183  
NUITS  
DE LUMIÈRE

24  
SITES  
ILLUMINÉS  
TOUS LES

13  
MILLIONS  
DE VISITEURS



\* Chiffre depuis le lancement de l'événement en 2003. © Conception graphique : Ville de Chartres. Producteur de spectacles 2-1061606. Diffuseur de spectacles 3-1061607.

#chartresenlumieres | [www.chartresenlumieres.com](http://www.chartresenlumieres.com)



C'est Chartres !

# PROGRAMMATION JUILLET

## SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET

### OPEN DE FRANCE

#### DE NATATION

à partir de 8 h 30, l'Odyssée  
Billetterie :  
<http://www.digitick.com/index-css5-ffn-pg1.html>

### LES SHOWS DU CUIVRE

Déambulation  
annonçant l'ouverture  
des soirées estivales  
**10 h et 15 h, centre-ville**

### BERETTA CHIC

concert  
**20 h, Petite Venise**

### YANNE MATIS

Musique country  
La grande dame de la country  
music et folk song revient  
avec nous l'espérone GRAEME  
ALLWRIGHT  
**21 h, portail sud  
de la cathédrale**

## DIMANCHE 2 JUILLET

### OPEN DE FRANCE

#### DE NATATION

à partir de 8 h 30, l'Odyssée  
Billetterie :  
<http://www.digitick.com/index-css5-ffn-pg1.html>

### RENCONTRE AVEC CLAUDE IMHOF

**15 h, au Compa**

### LES SOIRES AUTREMENT

musique et chants  
**21 h, cathédrale**

## LUNDI 3 JUILLET

### BOHEMIA

Jazz manouche tzigane  
Du traditionnel de l'Est, en  
passant par les valses gitanes  
jusqu'à la biguine et tarantelle...  
**21 h, place Marceau**

## MARDI 4 JUILLET

### GOOD FEELING

Jazz  
Quatre musiciens, un jazz pour  
toutes les oreilles, le charme  
et la belle voix de Cathy  
**21 h, place Marceau**

## MERCREDI 5 JUILLET

### SERGE LLADO

Humour  
Humoriste et chansonnier,  
avec son accent ensoleillé,  
il se mêle de ce qui ne le regarde  
pas !

**21 h, place Billard**

## JEUDI 6 JUILLET

### RAPHAËL TRARIEUX

Concert d'orgue  
1<sup>er</sup> prix d'orgue du concours  
national de musique  
**21 h, cathédrale**

### LE LIVRE DE LA JUNGLE

Cinéma de plein air  
Film de Jon Favreau, 2016  
**20 h 30, terre de la  
poissonnerie**

# PROGRAMMATION JUILLET

## VENDREDI 7 JUILLET

### HOLY HAMOND

concert

**20 h, Petite Venise**

### LA ZINZIN FAMILY

Chanson française

Sur des bases de reggae et de ska, la Zinzin Family apporte ses touches loufoques grâce à la diversité de ses musiciens

**21 h, place du Gal-de-Gaulle**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

Projection de vitraux sur écran géant

**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 8 JUILLET

### RAconte-MOI L'HISTOIRE DE CHARTRES



visite théâtralisée de la ville

**14 h 30, office de tourisme**

### BREAK DANCE

démonstration

**20 h, Petite Venise**

### THE GREEN DUCK

Folk-Irish songs

Ambiance surchauffée au son

des plus grands classiques

**21 h, portail sud de la cathédrale**

### LES SONS DE LA NATURE



Sieste musicale tout public

Libre et gratuit dans la limite des places disponibles, d'une durée de 45 minutes

**14 h 30, cabane de la médiathèque l'Apostrophe**

## LES 24 HEURES DU JEU DE CHARTRES

jeux divers et variés proposés par les Gargouilles ludophiles

**du samedi 14 heures au dimanche 17 heures, maison pour tous de Rechèvres**

## DIMANCHE 9 JUILLET

### RENDEZ-VOUS DES CHINEURS

Brocante

**9 h à 18 h, place des Épars**

### KI QUINTET

Les rendez-vous du kiosque Ces six artistes vous proposent des reprises de jazz

**16 h, kiosque à musique**

### SHIN YOUNG LEE

Le 43<sup>e</sup> Festival international d'orgue

Représentant la Corée du Sud

**16 h 15, cathédrale**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

musique et chants

**21 h, cathédrale**

## LUNDI 10 JUILLET

### LES GABIERS D'ARTIMON

Chants marins

45 bretons pour une soirée de chants de marins et reprises connues de tous – Ken emberr

**21 h, portail nord de la cathédrale**

# PROGRAMMATION JUILLET

## MARDI 11 JUILLET

### 13 À LA DOUZAINE

Chansons françaises  
Ce groupe local interprète des chansons françaises reprises en cœur par les spectateurs  
**21 h, place Marceau**

## MERCREDI 12 JUILLET

### LA CHASSE AUX PAPILLONS

Spectacle pour enfants  
Théâtre de marionnettes et mimes par la Compagnie Micromega  
**21 h, place Billard**

## JEUDI 13 JUILLET

### FÊTE NATIONALE

Soirée dansante avec orchestre  
**À partir de 20 h 30, place Saint-André**

## VENDREDI 14 JUILLET

### KARAOKÉ

chansons françaises  
**20 h, Petite Venise**

### LES SOIRES AUTREMENT

Projection de vitraux sur écran géant  
**21 h, cathédrale**

### ORCHESTRE DE L'ÉCOLE DE WALDORF DE MANNHEIM

Orchestre symphonique  
Concert de musique classique  
**21 h, église St-Aignan**

### NAIVE NEW BEATERS

Concert pyromélodique  
Le feu d'artifice clôturera le concert du fameux groupe de musique  
**À partir de 21 h, hippodrome**

## SAMEDI 15 JUILLET

### SOIRÉE

franchouillarderie et compagnie  
**20 h, Petite Venise**

### AC/DÇU

Hard rock  
Vos zygomatiques se souviendront d'AC/DÇU  
**21 h, portail sud de la cathédrale**

## DIMANCHE 16 JUILLET

### LYNNE DAVIS

Le 43<sup>e</sup> festival international d'orgue  
Représentante des États-Unis  
**16 h 15, cathédrale**

### LES SOIRES AUTREMENT

musique et chants  
**21 h, cathédrale**

## LUNDI 17 JUILLET

### LES HEURES GAINSBOURG

Jazz  
Yvan Chavez à la guitare, Stéfan Patry à l'orgue d'Hammond, Eric Capitaine à la batterie, du pur Gainsbourg... affirmatif  
**21 h, place Marceau**

FÊTE NATIONALE 14 JUILLET

# HIPPODROME DE CHARTRES

21 H 30



# NAIVE NEW BEATERS

EN CONCERT PYROMÉLODIQUE / NAVETTES GRATUITES

[chartres.fr](http://chartres.fr)



# PROGRAMMATION JUILLET

## MARDI 18 JUILLET

### LES 7 ALEX

Chansons françaises  
Revivez la douce époque des « Compagnons de la chanson »  
**21 h, place Billard**

## MERCREDI 19 JUILLET

### L'AMANT VIRTUEL

Théâtre  
Une comédie de Julien Sigalas.  
**21 h, place Billard**

## JEUDI 20 JUILLET

### DES AIRS PLEIN LA CABANE ☺

Sieste musicale (Enfants de plus de 4 ans accompagnés)  
Inscription à l'espace musique  
**15 h 30, médiathèque l'Apostrophe**

### ASSOCIATION SALSAMBA

Les rendez-vous du kiosque  
Venez apprendre les danses de salon dans la bonne ambiance du kiosque !

**18 h 30, kiosque à musique**

### QUENTIN GUERILLOT

Concert d'orgue  
Organiste de chœur à la basilique-cathédrale de St-Denis, étudiant en master au CNSMD de Paris

**21 h, cathédrale**

## VENDREDI 21 JUILLET

### SOIRÉE MIX PLEIN AIR

avec Splitzer  
**20 h, Petite Venise**

### AFINCAO

Salsa  
La fraîcheur d'une formation métissée, cocktail détonnant garanti  
**21 h, place Châtelet**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

Projection de vitraux sur écran géant  
**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 22 JUILLET

### TOUS EN SCÈNE

Film  
Partagez un moment cinématographique à la médiathèque  
**15 h 30, médiathèque l'Apostrophe**

### CINÉ ENTRE AMIS

les super-héros  
**20 h, Petite Venise**

### oubéRET

Musique celtique  
Ils mêlent instruments traditionnels, chants de marins, légendes et énergie folk  
**21 h, portail sud de la cathédrale**

## DIMANCHE 23 JUILLET

### LORETO ARAMENDI

43<sup>e</sup> Festival international d'orgue  
Représentant l'Espagne  
**16 h 15, cathédrale**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

musique et chants  
**21 h, cathédrale**

EXPOSITION DU 29 JUIN AU 2 SEPTEMBRE 2017



**FLÂNERIES  
DANS LA BASSE VILLE  
DES ANNÉES 50**

PHOTOGRAPHIES DE PIERRE PATTOU

**MÉDIATHÈQUE L'APOSTROPHE**

# PROGRAMMATION JUILLET

## LUNDI 24 JUILLET

### MYLÈNE M'

Chansons françaises  
une invitation au voyage où les destinations sont des rêves  
**21 h, place Marceau**

## MARDI 25 JUILLET

### RENÉ LACAILLE

Chants et musiques créoles  
Sega et maloya, les musiques de l'île de la Réunion  
**21 h, place Marceau**

## MERCREDI 26 JUILLET

### LE CLOWN PATOCHE



Spectacle pour enfants  
Drôle et émouvant, alternant magie enfantine, burlesque musical et ventriloquie pleine de tendresse  
**21 h, place Billard**

## JEUDI 27 JUILLET

### VINCENT GRAPPY

Concert d'orgue  
Lauréat des concours internationaux d'orgue de Paris et Chartres.  
Organiste titulaire de la cathédrale de Blois  
**21 h, cathédrale**

## VENDREDI 28 JUILLET

### BACKWEST

Country  
La new country 100 % française  
**21 h, place Châtelet**

### THE FEELING ACOUSTIC DUO

concert  
**20 h, Petite Venise**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

Projection de vitraux  
sur écran géant  
**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 29 JUILLET

### KARAOKÉ

**20 h, Petite Venise**

### COVER TRAMP

Pop/rock/folk.  
Une fidèle interprétation des tubes du fameux groupe des années 80 : Supertramp !  
**21 h, portail sud de la cathédrale**

## DIMANCHE 30 JUILLET

### THÉ DANSANT

**15 h, Petite Venise**

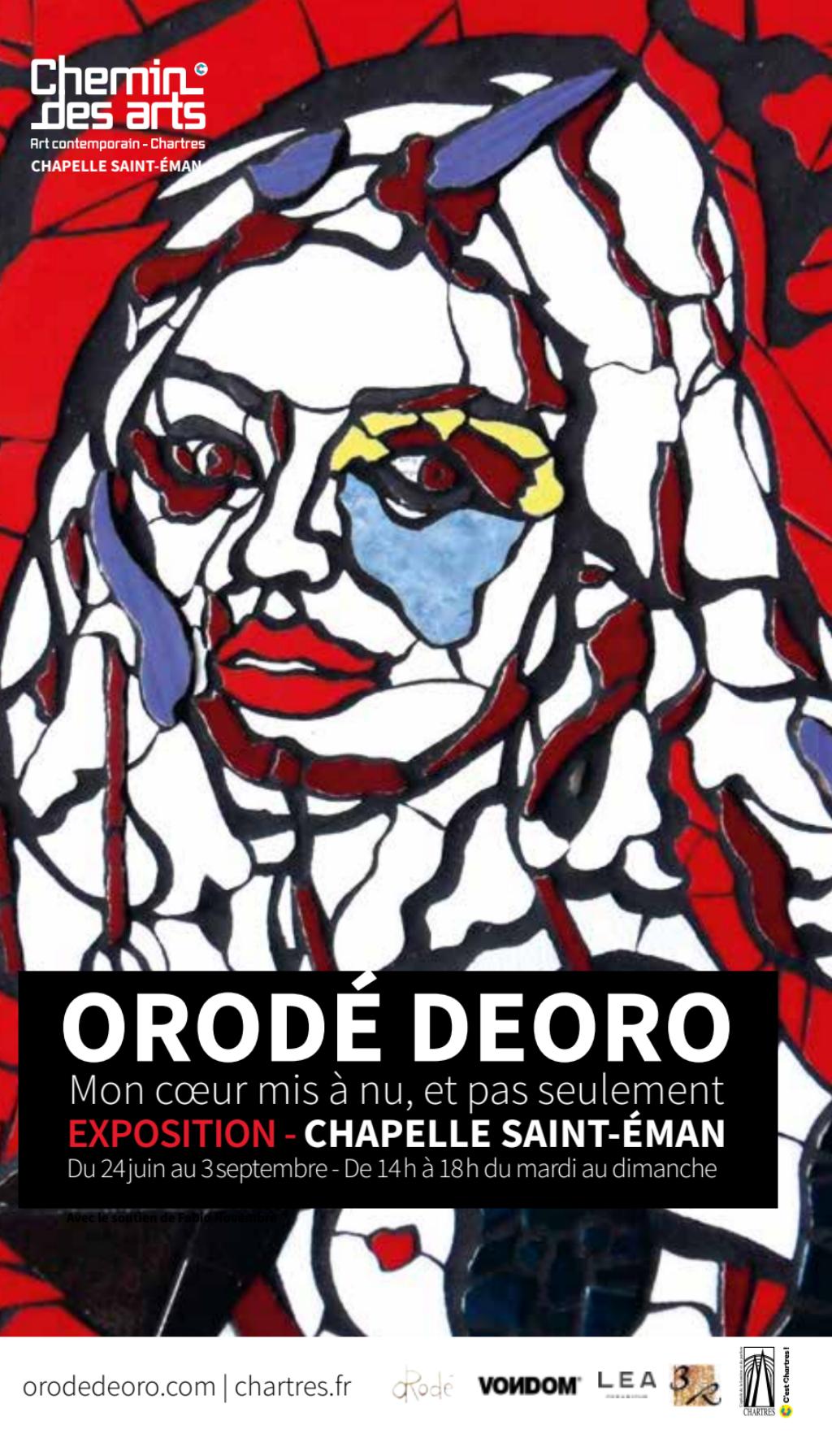
### PASCAL MÉLIS

Le 43<sup>e</sup> Festival international d'orgue  
Représentante de la France  
**16 h 15, cathédrale**

## LUNDI 31 JUILLET

### TONY MARLOW

Rockabilly  
Chanteur, guitariste, batteur, il a fait du Rock n' Roll un art de vivre  
**21 h, place Marceau**



# ORODÉ DEORO

Mon cœur mis à nu, et pas seulement

**EXPOSITION - CHAPELLE SAINT-ÉMAN**

Du 24 juin au 3 septembre - De 14h à 18h du mardi au dimanche

Avec le soutien de Fabien Novembre

# PROGRAMMATION AOÛT

## MARDI 1<sup>ER</sup> AOÛT

### LA POMPE

Jazz manouche

Autour de la musique de Django Reinhardt et de Stéphane Grappelli

**21 h, place Marceau**

## MERCREDI 2 AOÛT

### BRUNO COPPENS : MA DÉCLARATION D'HUMOUR

Humour

Le plus « francophonissime » de ses spectacles joué plus de 300 fois de Montréal à Avignon

**21 h, place Billard**

## JEUDI 3 AOÛT

### HUBERT HAYE

Concert d'orgue

Organiste titulaire de la paroisse de Saint-Germain-en-Laye

**21 h, cathédrale**

## VENDREDI 4 AOÛT

### SWING TOUCH

concert

**20 h, Petite Venise**

### NATAVERNE

Rock celtique

Entre celtique et rock, entre tradition et modernité, entre l'imaginaire héroïque et l'énergie du rock

**21 h, place Châtelet**

### LES SOIRES AUTREMENT

Projection de vitraux sur écran géant

**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 5 AOÛT

### KARAOKÉ

**20 h, Petite Venise**

### THE BLUES BROTHERS TRIBUTE

Rythm'n blues

Ils sont de retour ! Ils nous font revivre Otis Redding, Ray Charles, James Brown...

**21 h, portail sud de la cathédrale**

## DIMANCHE 6 AOÛT

### CORALIE AMEDJKANE

43<sup>e</sup> Festival international d'orgue  
Représentant la France

**16 h 15, cathédrale**

### LES SOIRES AUTREMENT

musique et chants

**21 h, cathédrale**

## LUNDI 7 AOÛT

### MON DEVOS À MOI

Spectacle - hommage

Le comédien Michel Jeffraut redonne vie aux textes du maître

**21 h, place Billard**

# PROGRAMMATION AOÛT

## MARDI 8 AOÛT

### THE LOOPS

Pop/rock

Le meilleur de la pop-rock actuelle en live !

**21 h, place des Épars**

## MERCREDI 9 AOÛT

### YVAN L'AVENTURIER ET LA FORÊT MAGIQUE

Spectacle pour enfants

Un spectacle de magie interactif

**21 h, place Billard**



## JEUDI 10 AOÛT

### OLIVIER SALANDINI

Concert d'orgue

Lauréat des concours internationaux d'orgue de Lausanne et Herford.

Organiste titulaire de la cathédrale de Bourges

**21 h, cathédrale**

## VENDREDI 11 AOÛT

### GÉRARD BAMBIER

saxophoniste

**20 h, Petite Venise**

### GUNSHOT

Rockabilly

Gunshot c'est le sérieux au service de l'humour, un professionnalisme qui tend vers l'imprévisible.

**21 h, place Marceau**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

Projection de vitraux

sur écran géant

**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 12 AOÛT

### KARAOKÉ

**20 h, Petite Venise**

### LEMONFLY

Rock celtique

Lemonfly dépoussiére le genre en remettant au goût du jour gigues, andros, gavottes et autres chants populaires.

**21 h, portail sud de la cathédrale**

## DIMANCHE 13 AOÛT

### RENDEZ-VOUS DES CHINEURS

Brocante

**9 h à 18 h, place des Épars**

### CHALLENGER

Les rendez-vous du kiosque

Un groupe Blues Pop Rock pour le plaisir du plus grand nombre

**16 h, kiosque à musique**

### PATRICK DELABRE

43<sup>e</sup> Festival international d'orgue

Représentant la France

**16 h 15, cathédrale**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

musique et chants

**21 h, cathédrale**

# PROGRAMMATION AOÛT

## LUNDI 14 AOÛT

### GABRIEL SAGLIO ET LES VIEILLES PIES

Musique sans frontière  
Groupe toulousain qui ouvre portes et fenêtres, pour faire entrer des airs de hip hop, de musique africaine, avec accordéon, sax, batterie, contrebasse ou guitare.

**21 h, place Marceau**

## MERCREDI 16 AOÛT

### LES GLANDEURS NATURE

Théâtre  
De et avec Mohamed Bouhouara et Franck Migeon. Il leur est arrivé le pire... Ils ont trouvé du travail !

**21 h, place Billard**

## JEUDI 17 AOÛT

### EMMANUEL CULCASI

Concert d'orgue  
Organiste de l'église St-Jean-Baptiste, étudiant au CNSMD de Paris

**21 h, cathédrale**

## VENDREDI 18 AOÛT

### THE FEELING ACOUSTIC DUO

**20 h, Petite Venise**

### LA JARRY

Pop Rock  
Un son moderne, une musique rock, le tout chanté en français

**21 h, place Châtelet**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

Projection de vitraux  
sur écran géant

**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 19 AOÛT

### ELISE GIRADI

one woman show

**20 h, Petite Venise**

## UN AMÉRICAIN À PARIS

Film

Un film de Vincent Minnelli  
de 1952

**15 h 30, auditorium de la  
médiathèque l'Apostrophe**

### OUTSIDE DUO

Musique celtique  
Le Celtic Two-Men-Show :  
un marathon musical plein de malice et d'humour

**21 h, portail sud de la  
cathédrale**

## DIMANCHE 20 AOÛT

### FRANÇOISE DORNIER

43<sup>e</sup> Festival international d'orgue  
Représentant la France

**16 h 15, cathédrale**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

musique et chants

**21 h, cathédrale**

## LUNDI 21 AOÛT

### MISTRAL GAGNANT

Chansons françaises  
Tribute to Renaud, retrouvez ses plus belles chansons.

**21 h, place Marceau**

# PROGRAMMATION AOÛT

## MARDI 22 AOÛT

### THE GIPSY BAND

Gipsy

Groupe de musique festive  
avec une pointe d'électro

**21 h, place du Gal-de-Gaulle**

## MERCREDI 23 AOÛT

### BRUN'OVNI ET LES ROBOTS « SAUVONS LA PLANÈTE »

Bal pour enfants 

On chante, on danse, on mime,  
on rigole ! Des enfants aux  
parents, du papy à la mamie !

**21 h, place Billard**

## JEUDI 24 AOÛT

### LE PEUPLE MIGRATEUR

Film jeunesse à partir de 7 ans  
Un film de Jacques Perrin, 2001,  
**15 h 30, auditorium de la  
médiathèque l'Apostrophe**

### ASSOCIATION SALSAMBA

Les rendez-vous du kiosque  
Essayez-vous à tous types  
de danses

**18 h 30, kiosque à musique**

### JOHANNES SKOOG

Concert d'orgue  
Étudiant en Master CNSMD  
de Paris

**21 h, cathédrale**

## VENDREDI 25 AOÛT

### CONCERT

**20 h, Petite Venise**

### DAROJKA

Musique de l'est  
Musiques traditionnelles  
et klezmer

**21 h, place Marceau**

### LES SOIRÉES AUTREMENT

Projection de vitraux  
sur écran géant

**21 h, cathédrale**

## SAMEDI 26 AOÛT

### RACONTE-MOI L'HISTOIRE DE CHARTRES

visite théâtralisée.

**14 h 30, office de tourisme**

### DRÔLES DE MACHINES

Amusez-vous au musée  
**14 h 30, Compa**

### HOLY HAMOND

concert

**20 h, Petite Venise**

### LACADANSE

Rock festif  
Un feu d'artifice de sons  
et de lumières, variété française  
et internationale des années 80

**21 h, portail sud  
de la cathédrale**

## DIMANCHE 27 AOÛT

### VÉRONIQUE LE GUEN

43<sup>e</sup> Festival international d'orgue  
Représentant la France  
**16 h 15, cathédrale**

### THÉ DANSANT ET SOIRÉE FESTIVE

**20 h, Petite Venise**

BESTIAIRE ET AUTRES CURIOSITÉS  
**CHRISTOPHE DUMONT**  
**24 JUIN - 23 AOÛT**  
**COLLÉGIALE SAINT-ANDRÉ**

# LES EXPOSITIONS

**JUSQU'AU 23 AOÛT**

## CHRISTOPHE DUMONT, BESTIAIRE ET AUTRES CURIOSITÉS

Collégiale Saint-André,  
de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h.  
Entrée libre

**JUSQU'AU 27 AOÛT**

## DOMINIQUE AZAMBRE

Prieuré Saint-Vincent  
du mardi au vendredi de 14 h  
à 18 h et le week-end de 14 h à 19 h

**JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE**

## FLÂNERIES DANS LA BASSE-VILLE DES ANNÉES 50

Médiathèque l'Apostrophe

**JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE**

## ORODÉ DEORO MON CŒUR MIS À NU

de 14 h à 18 h, à la chapelle Saint-  
Eman du mardi au dimanche

**JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE**

## TRÉSORS DE LA LANGUE FRANÇAISE

Médiathèque, l'Apostrophe

**JUSQU'AU 14 OCTOBRE**

## VITRAIL DU PAQUEBOT « FRANCE »

Galerie du vitrail

**DU 14 JUILLET AU 30 OCTOBRE**

## NOËL BALLAY : POUR VOIR PLUS LOIN QUE LA RUE

Chemin de mémoire, esplanade de la Résistance

**JUSQU'AU 31 OCTOBRE**

## LUMIÈRES DU MONDE PANORAMA INTERNATIONAL DU VITRAIL CONTEMPORAIN

Centre international du vitrail

**LE MONDE ENTIER PARLE DE**

# CHARTRES en lumières

DU 8 AVRIL  
AU 7 OCTOBRE



# LES PETITS

## ANIMATIONS POUR ENFANTS

### ATELIERS ARCHÉOLOGIQUES

Enfants de 8 à 10 ans  
**Du 10 au 28 juillet**  
**et du 16 août au 1<sup>er</sup> septembre**  
 Sur réservation ;  
 tarifs et inscriptions :  
**02 37 23 41 75/02 37 23 42 26**

### JEUX VIDÉO

à jouer sur place seul ou à deux en autonomie sur des plages d'une heure.

**Du mercredi au samedi de 14 à 17 h,**  
 Médiathèque l'Apostrophe

### STAGE ODY'S CLUB

du 18 au 22 juillet,  
 de 10 h à 17 h, à l'Odyssée  
 Pour inscrire vos enfants, à l'accueil de la piscine du complexe,  
 le nombre de place est limité

## ANIMATIONS PERMANENTES

### L'ARMOIRE À BOUQUIN

Déposez des livres de votre bibliothèque ou prenez-en de nouveaux. Accès libre.

**Place Cazalis**

### UNE PARTIE D'ÉCHECS ?

Empruntez les pièces à l'office de tourisme ou au magasin de jouets de l'autre du Blurp en échange de votre pièce d'identité !

Animation gratuite

**Place de la Poissonnerie**

## VISITES GUIDÉES

### DE L'OFFICE DE TOURISME

### CHARTRES EN LUMIÈRES

Les mardis et samedis à 22 h 30  
 en juillet et 22 h en août

### CHARTRES EN LUMIÈRES PRIVILÉGE

La crypte de la cathédrale  
 à la lumière de la bougie  
 et Chartres en lumières

**Les vendredis à 22 h**

### CHARTRES, LA CITÉ MÉDIÉVALE

Les mercredis et samedis  
 à 17 h (sauf samedi 8 juillet),  
 les dimanches à 11 h

## AUTRES VISITES GUIDÉES

### DESCENTE CHARTRES EN LUMIÈRES EN CANOË KAYAK

Les vendredis et samedis  
 dans la soirée  
 (sauf le vendredi 14 juillet)  
 Informations et réservation  
 au 06 21 01 00 99  
 ou [canoekayak@hotmail.fr](mailto:canoekayak@hotmail.fr)

### DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE DISPARU

**Les jeudis 6 et 20 juillet  
 et 3 et 24 août à 15 h**

Inscriptions et réservations :  
[ateliersarcheologie@agglo-ville.chartres.fr](mailto:ateliersarcheologie@agglo-ville.chartres.fr) ou  
 02 37 23 41 75

# LES LIEUX

## **Médiathèque l'Apostrophe**

1, boulevard Maurice-Viollette  
Mardi au vendredi:  
de 13 h 30 à 19 h  
Samedi: de 10 h à 18 h

[www.bm-chartres.fr](http://www.bm-chartres.fr)

## **Musée des Beaux-Arts**

29, cloître Notre-Dame  
Du mardi au samedi:  
de 10 h à 12 h 30 et 14 h à 18 h  
dimanche: de 14 h à 18 h

[www.chartres.fr](http://www.chartres.fr)



## **La maison Picassiette**

22, rue du Repos  
Du lundi au samedi:  
de 10 h à 18 h  
Dimanche: de 14 h à 18 h



## **Prieuré Saint-Vincent**

12, rue de la Porte-Cendreuse  
Du mardi au vendredi:  
de 14 h à 18 h  
Samedi et dimanche:  
de 14 h à 19 h

Chemin des arts  
Établissement public de Chartres

## **Chapelle Saint-Eman**

11, rue Saint-Eman  
Du mardi au dimanche :  
de 14 h à 18 h

Chemin des arts  
Établissement public de Chartres

## **Collégiale Saint-André**

2, rue Saint-André  
Du mardi au dimanche :  
de 10 h à 19 h  
Vendredi et samedi :  
jusqu'à 22 h

Chemin des arts  
Établissement public de Chartres

## **Atelier d'artiste**

1, rue du Massacre  
Rencontres autour du verre  
Du 24 au 31 juillet :  
de 10 h à 19 h

Chemin des arts  
Établissement public de Chartres

## **Centre international du Vitrail**

5, rue de Cardinal-Pie  
Du lundi au vendredi:  
de 9 h 30 à 12 h 30  
et de 13 h 30 à 18 h  
Samedi: de 10 h à 12 h 30  
et de 14 h 30 à 18 h  
Dimanche et jours fériés:  
de 14 h 30 à 18 h

[www.centre-vitrail.org](http://www.centre-vitrail.org)

## **Compa**

34, rue Danièle-Casanova  
musée consacré à l'agriculture  
et au monde rural  
mardi au vendredi:  
de 9 h à 12 h 30  
et de 13 h 30 à 18 h  
samedi, dimanche et jours  
fériés: de 14 h à 19 h

**Tél. 02 37 84 15 00**  
[www.lecompa.fr](http://www.lecompa.fr)

## **L'Odyssée**

Rue du Médecin-Général-Beyne

Le plus grand complexe  
aquatique et patinoire  
de France

**Tél. 02 37 25 33 33**  
[www.vert-marine.com/  
chartres-odyssee-piscine-  
patinoire-28/](http://www.vert-marine.com/chartres-odyssee-piscine-patinoire-28/)

### Office de tourisme

Place de la Poissonnerie

Du lundi au samedi :  
de 9 h 30 à 18 h 30

Dimanches et jours fériés  
de 10 h à 17 h 30

Tél. 02 37 18 26 26

[www.chartres-tourisme.com](http://www.chartres-tourisme.com)

### Chemin de mémoire

Du square Hélène-Boucher à la butte des Charbonniers  
Parcours ponctué de neuf monuments commémorant de grands hommes et faits de l'Histoire.

### Plan vert

20 km de pistes cyclables et piétonnières le long des bords de l'Eure. Plans disponibles au guichet unique (32-34, bd Chasles), à l'office de Tourisme (place de la Poissonnerie) et à la Maison du vélo (gare SNCF). [www.chartres-metropole.fr](http://www.chartres-metropole.fr)

### Musée de l'école de Chartres et d'Eure-et-Loir



12, place Drouaise

du lundi au vendredi  
de 14 h à 17 h

Tél. 02 37 32 62 13

**Chemin des arts**

Art contemporain - Chartres  
PRIEURÉ SAINT-VINCENT

# DOMINIQUE AZAMBRE

24 JUIN - 27 AOÛT

PRIEURÉ SAINT-VINCENT

[www.chartres.fr](http://www.chartres.fr)

Renseignements : 02 37 23 41 43



Retrouvez toute la programmation sur  
[www.chartres.fr](http://www.chartres.fr) et sur les réseaux sociaux.

La Ville de Chartres  
et son partenaire



vous souhaitent un très bel été à Chartres !